



Zbirka odločb sodne prakse

Zadeva C-123/21 P

**Changmao Biochemical Engineering Co. Ltd
proti
Evropski komisiji**

Sodba Sodišča (prvi senat) z dne 28. septembra 2023

„Pritožba – Damping – Uvoz vinske kisline s poreklom iz Kitajske – Določitev normalne vrednosti – Uredba (EU) 2016/1036 – Člen 2(7) – Protokol o pristopu Ljudske republike Kitajske k Svetovni trgovinski organizaciji (STO) – Člen 15 – Ugotavljanje stanja ranljivosti industrije Evropske unije – Ugotavljanje obstoja grožnje škode“

1. *Mednarodni sporazumi – Sporazum o ustanovitvi Svetovne trgovinske organizacije – GATT 1994 – Nemožnost sklicevanja na sporazume STO za izpodbijanje zakonitosti akta Unije – Izjeme – Akt Unije, ki je namenjen zagotavljanju njihovega izvajanja ali se nanje izrecno in natančno sklicuje – Uporaba na protidampinškem področju (člen 216(2) PDEU; Splošni sporazum o carinah in trgovini 1994; Sporazum o izvajanju člena VI Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (protidampinški sporazum iz leta 1994); Uredba Evropskega parlamenta in Sveta 2016/1036, uvodna izjava 3 in člen 2(7))*

(Glej točke od 69 do 76, od 78 do 81 in 83.)

2. *Mednarodni sporazumi – Sporazum o ustanovitvi Svetovne trgovinske organizacije – Odločba organa STO za reševanje sporov, s katero je bilo ugotovljeno nespoštovanje materialnopravnih pravil navedenega sporazuma – Nemožnost sklicevanja na navedene sporazume ali navedeno odločbo za izpodbijanje zakonitosti akta Unije (Splošni sporazum o carinah in trgovini 1994, člen IV; Sporazum o izvajanju člena VI Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (protidampinški sporazum iz leta 1994); Uredba Evropskega parlamenta in Sveta 2016/1036, člen 2(7))*

(Glej točko 82.)

3. *Pritožba – Razlogi – Neopredelitev navedene napačne uporabe prava – Nedopustnost (člen 256(1), drugi pododstavek, PDEU; Statut Sodišča, člen 58, prvi odstavek; Poslovnik Sodišča, člen 169(2))*

(Glej točke od 87 do 89, 152, 153, 178, 190 in 191.)

4. *Skupna trgovinska politika – Zaščita pred dampingom – Škoda – Pojem industrije Unije – Diskrecijska pravica Komisije – Opredelitev industrije Unije, omejena le na proizvajalce Unije, ki podpirajo pritožbo – Proizvajalci, ki predstavljajo večji delež celotne proizvodnje podobnega izdelka industrije Unije – Dopustnost – Obveznost opredelitve industrije Unije s sklicevanjem na vse proizvajalce Unije ali proizvajalce, ki niso sodelovali v preiskavi – Neobstoj*
(Uredba 2016/1036 Evropskega parlamenta in Sveta, členi 3(2), 4(1) in 5(4))
(Glej točke od 106 do 115.)
5. *Pritožba – Razlogi – Razlog, prvič naveden v okviru pritožbe – Nedopustnost*
(člen 256(1), drugi pododstavek, PDEU; Poslovnik Sodišča, člen 170(1))
(Glej točki 119 in 120.)
6. *Pritožba – Razlogi – Napačna presoja dejstev in dokazov – Nedopustnost – Nadzor Sodišča nad presojo dejstev in dokazov – Izključitev, razen ob izkrivljanju – Razlog, ki se nanaša na izkrivljanje dejstev in dokazov – Nujnost natančne navedbe izkrivljenih elementov in dokaza napak analize, zaradi katerih je prišlo do tega izkrivljanja – Zahteva, da je izkrivljanje očitno razvidno iz listin iz spisa*
(člen 256(1), drugi pododstavek, PDEU; Statut Sodišča, člen 58, prvi odstavek)
(Glej točke od 121 do 124, 175 in 177.)
7. *Skupna trgovinska politika – Zaščita pred dampingom – Škoda – Diskrecijska pravica institucij – Sodni nadzor – Meje*
(Uredba Evropskega parlamenta in Sveta 2016/1036, člen 3)
(Glej točke od 136 do 139.)
8. *Skupna trgovinska politika – Zaščita pred dampingom – Škoda – Dejavniki, ki jih je treba upoštevati – Celovita presoja*
(Uredba Evropskega parlamenta in Sveta 2016/1036, člen 3(2), (3) in (5))
(Glej točke od 140 do 142.)
9. *Skupna trgovinska politika – Zaščita pred dampingom – Škoda – Dokazovanje vzročne zveze – Obveznosti institucij – Upoštevanje dejavnikov, ki niso povezani z dampingom in povzročajo škodo industriji Unije*
(Uredba Evropskega parlamenta in Sveta 2016/1036, člen 3(7))
(Glej točke 143, 144 in 151.)
10. *Skupna trgovinska politika – Zaščita pred dampingom – Preiskava – Spoštovanje pravice do obrambe – Obveznost institucij, da zadevnim podjetjem zagotavljajo informacije in da*

spoštujejo zaupnost informacij z usklajevanjem teh obveznosti – Kršitev obveznosti obveščanja – Posledice – Razglasitev ničnosti zadevnega akta – Pogoji – Možnost, da bi se postopek brez navedene kršitve končal drugače
(Uredba Evropskega parlamenta in Sveta 2016/1036, člen 19 in 20)

(Glej točke od 166 do 170.)

11. *Pritožba – Razlogi – Pomanjkljiva obrazložitev – Implicitna obrazložitev Splošnega sodišča – Dopustnost – Pogoji*
(Uredba Evropskega parlamenta in Sveta 2016/1036, člena 19 in 20)

(Glej točke od 185 do 187.)

Glej besedilo odločbe.